



Parks
Canada

Parcs
Canada

MANITOBA

RIDING MOUNTAIN

NATIONAL PARK

PARC NATIONAL RIDING

MOUNTAIN





The gently rolling park landscape is home to herds of elk.
Des troupeaux de wapitis ont trouvé refuge dans les régions vallonnées du parc.

COVER

The Manitoba escarpment forms the leading edge of Riding Mountain's rolling plateau.

COUVERTURE

L'escarpement du Manitoba délimite le paysage ondulé de Riding Mountain et la plaine environnante.

307 km northwest of Winnipeg on Highways 1 and 10; 100 km north of Brandon on Highway 10

307 km au nord-ouest de Winnipeg sur les routes 1 et 10; 100 km au nord de Brandon sur la route 10

The Superintendent
Riding Mountain National Park
Wasagaming, Manitoba
R0J 2H0

Directeur
Parc national Riding Mountain
Wasagaming (Manitoba)
R0J 2H0

Suddenly, up out of a sea of farmland it rises, an island of wilderness — Riding Mountain National Park. Lush forest slopes contrast with the golden waves of grain at its shore. From the edge, it looms large, a vast expanse of green. From within, it becomes an island of islands . . . a mosaic of places, some similar, others unique . . . all woven into a rich pattern of forest shade, prairie sun and lake blue. A rare blend of Manitoba landscapes.

Rising 436 meters above the surrounding plain, the backbone of this "mountain" is part of a ridge extending from North Dakota, through Manitoba to Saskatchewan. Here it is known as the Manitoba escarpment, and the top of this shale formation offers a view that extends 80 km to the east. Riding Mountain's portion of the escarpment is unique because the lower slopes are covered by stands of eastern deciduous forest — the northern limit of its range. Here are the elm, ash and oak more commonly seen along the shores of the Great Lakes.

To the west the escarpment's edge merges into a gently rolling landscape. This highland plateau, lying at the centre of the North American continent, is a place where plant and animal communities of the north, south and west meet, creating some of the greatest natural diversity in Canada. Pure stands of white poplar open onto meadows of rough fescue prairie, some of the last in the country. Wild streams and lakes are home to bald eagles and osprey. Large herds of elk gather in some of the countless sedge meadows to feed, while nearby, wolf packs wait their turn to strike. In the woodlands the silent lynx stalks its prey. An area wild enough still for that rare Manitoba predator, the cougar.

Established as a national park in 1933, Riding Mountain was dedicated to the people of Canada. Come and explore this island's wilderness. Venture into the backcountry, on foot or horseback, to listen, discover and photograph. Feel the warmth of the campfire as the evening cools and the sun sets, pouring its liquid gold onto the waters of Lake Audy. Spend a long summer's day basking on the hot beach sand, then plunge into the cool spring waters of Clear Lake. Admire the view from the top of the ninth hole as you tee off on one of Manitoba's most scenic golf courses, or stroll through Wasagaming, shopping for local crafts and enjoying the colourful flowers surrounding the Interpretive Centre. Come again, in winter, for soft white silence and miles to ski.

A wilderness island, a recreation playground, a mountain on the prairie. Riding Mountain National Park — a special place for everyone.

Le parc national Riding Mountain apparaît, véritable île sauvage et sombre, au milieu de l'immensité des champs cultivés. La forêt luxuriante contraste vivement avec la mer d'épis dorés qui ondule alentour. Cette vaste étendue, verte et profonde, abrite une mosaïque de paysages caractéristiques du Manitoba qui allie le soleil des prairies, le bleu des lacs et la lumière tamisée de la forêt.

L'assise de cette "montagne" qui s'élève à 436 mètres au-dessus de la plaine fait partie d'une crête qui s'étend à travers le Dakota du Nord, le Manitoba et la Saskatchewan, et que l'on appelle l'Escarpement du Manitoba. Du sommet, le regard porte jusqu'à 80 km vers l'est. Riding Mountain est un segment unique de cette formation, car la base de ses versants est couverte de peuplements caractéristiques des forêts caduques, qui sont ici à la limite nord-ouest de leur habitat. On y trouve diverses essences telles que l'orme, le frêne et le chêne qui, habituellement, sont plus communs sur les rives des Grands Lacs.

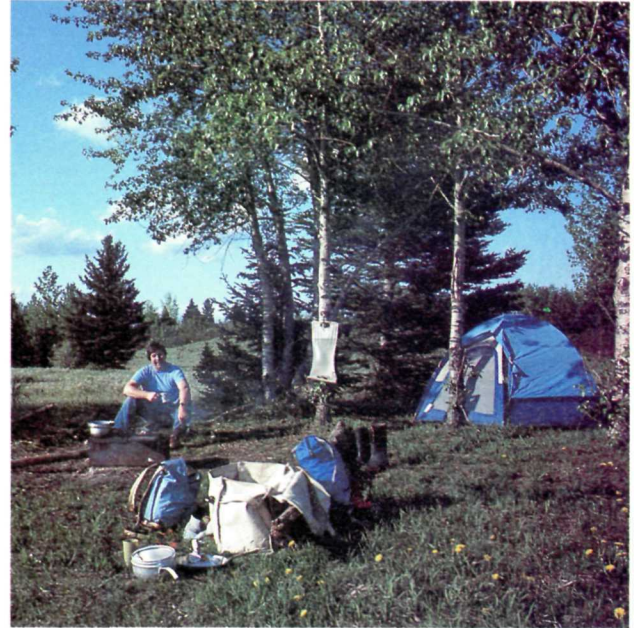
Vers l'ouest, les bords de l'escarpement se confondent avec le terrain légèrement vallonné. Ce haut plateau qui s'étend au centre du continent nord-américain est un endroit des plus diversifiés, unique au Canada, qui abrite des espèces de faune et de flore particulières aux régions du Nord, du Sud et de l'Ouest. Des peupliers blancs bordent des prairies de fétuque, les dernières du genre au pays. L'aigle à tête blanche et l'aigle pêcheur habitent près des ruisseaux tumultueux et des lacs, tandis que des troupeaux de wapitis se rassemblent pour brouter dans les prés de carex et que, non loin de là, des meutes de loups guettent patiemment leurs proies. Dans les bois, le loup-cervier, silencieux, traque un animal en déroute. Il arrive même d'y rencontrer des couguars, prédateurs rares au Manitoba.

Le parc national Riding Mountain, qui fut créé et inauguré officiellement en 1933, est dédié aux Canadiens. Venez découvrir cette contrée sauvage, explorer l'arrière-pays à pied ou à cheval, faire de la photo et vous emplir les oreilles des sons de la forêt. Réchauffez-vous, le soir, auprès d'un feu de camp, lorsque le soleil descend comme une coulée d'or sur le lac Audy. Passez une journée à vous faire dorer sur la plage sablonneuse du lac Clear et courez vous rafraîchir dans ses eaux bienfaisantes ou contemplez le paysage qui s'offre à vous du sommet du neuvième trou d'un des plus beaux terrains de golf du Manitoba. Profitez de votre séjour pour vous promener dans Wasagaming où vous pourrez vous procurer des objets fabriqués par des artisans locaux et admirer les jardins remplis de fleurs. Revenez, l'hiver, faire du ski dans des sentiers qui s'étendent sur des milles de blancheur et de silence.

Havre de verdure, aire de loisirs, montagne dans la prairie, le parc national Riding Mountain est un endroit unique pour tous.



1



2



3



4



5

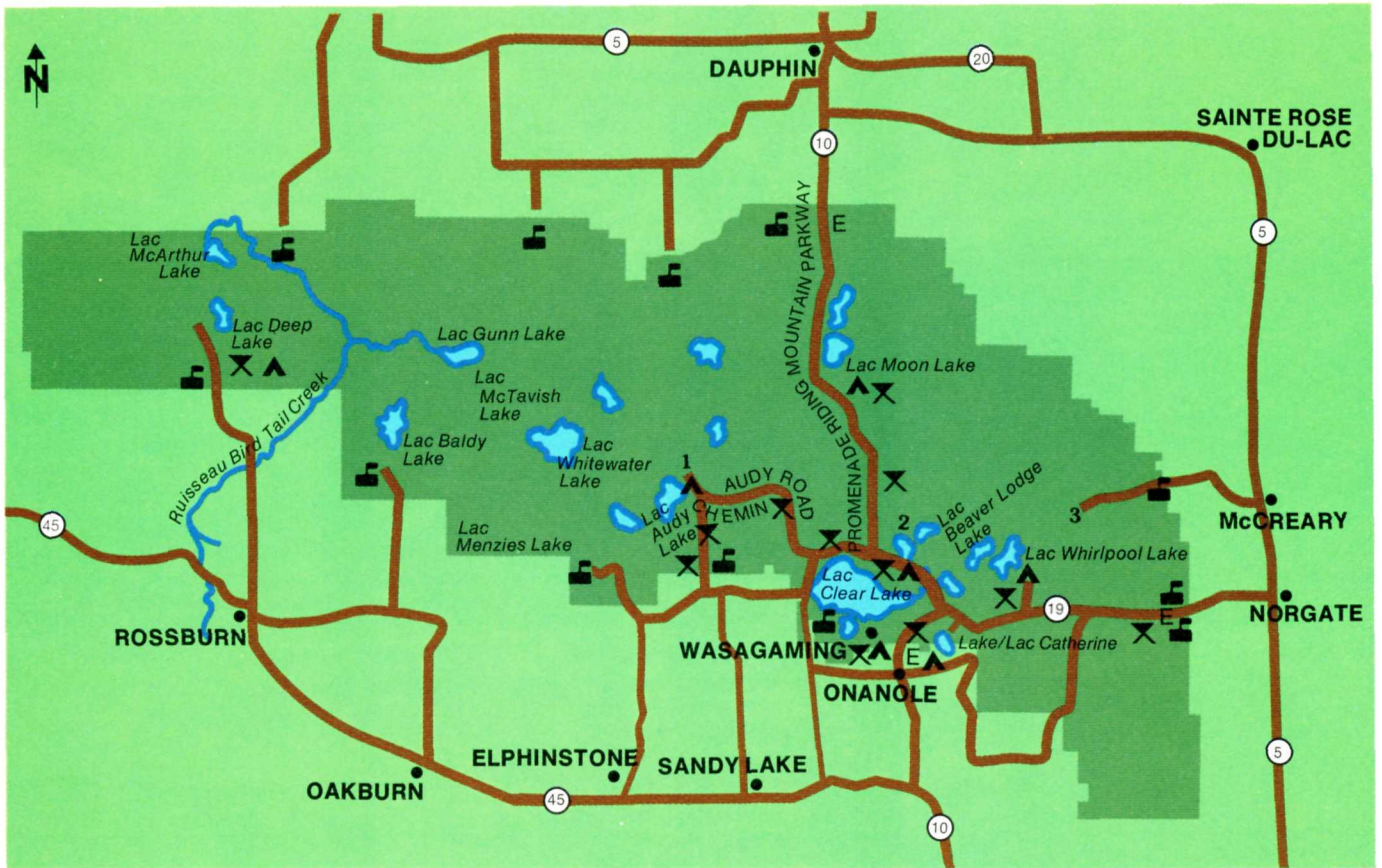


7



6

1. The golden, wide-eyed stare of a young great horned owl.
 2. Hike into the backcountry and enjoy a peaceful evening at one of Riding Mountain's primitive campgrounds.
 3. A wilderness lake in the park — home to herons, osprey and eagles.
 4. Horse rentals available near the park make it easy to explore the varied countryside on horseback.
 5. Catch a lazy breeze along Clear Lake or race against time in the annual regatta.
 6. An easy hike or a rigorous trek across wild country — the choice is yours in Riding Mountain.
 7. A white admiral butterfly, a crab spider and a red osier dogwood.
1. Un grand-duc au regard perçant.
 2. Explorez l'arrière-pays et passez une soirée paisible à l'un des terrains de camping primitif de Riding Mountain.
 3. Un lac du parc, refuge du héron et de diverses espèces d'aigles.
 4. Vous pouvez louer un cheval à proximité du parc et partir en randonnée pour admirer le paysage.
 5. Goûtez le calme d'une promenade en voilier sur le lac Clear ou l'effervescence des régates annuelles.
 6. Le parc national Riding Mountain vous offre le choix de courtes promenades dans la nature ou de randonnées rigoureuses dans l'arrière-pays.
 7. Un vulcain, une araignée-craie et un cornouiller à feuilles alternes.



LEGEND

- Riding Mountain National Park
- Manitoba
- Picnicking
- Camping
- Warden Station
- Entrance
- 1 Bison Enclosure
- 2 Grey Owl's Cabin
- 3 Mount Agassiz

LEGENDE

- Parc national Riding Mountain
- Manitoba
- Pique-nique
- Camping
- Poste de garde
- Entrée
- 1 Enclos de bisons
- 2 Cabane de Grey Owl
- 3 Mont Agassiz



Published by authority of the Minister of the Environment ©Minister of Supply and Services Canada 1983
 Publié en vertu de l'autorisation du ministre de l'Environnement ©Ministère des Approvisionnements et Services Canada 1983
 QS-R121-000-BB-A1

The Interpretive Centre at Wasagaming — a fine example of log and stone craftsmanship.
 Le centre d'interprétation à Wasagaming. Un chef d'oeuvre en rondins et en pierres.

An invigorating ski tour, a warm fire and a mountain view.
 Une randonnée fortifiante en ski, un feu chaleureux et une vue de montagnes.

Bird watchers and hikers will witness an enormous variety of birds in a brief visit. The Great Gray Owl may be among them.

Les admirateurs d'oiseaux et les excursionnistes verront un grand nombre d'oiseaux différents en peu de temps, peut-être même une chouette cendrée.